

Amtsblatt

INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS
DER GEMEINDE ZEISELMAUER-WOLFPASSING



AMTLICHE MITTEILUNG

E-Mail: gemeinde@zeiselmauer.gv.at · Homepage: www.zeiselmauer-wolfpassing.at

NR. 11 · November 2010

Laternenenumzug zum Martinsfest



*Diakon
Lorenz Denner
und zahlreiche
Kinder mit
ihren selbst-
gebastelten
Laternen in
der Pfarrkirche
Zeiselmauer
anlässlich des
Laternenfestes
zum
Martinsfest*

Text und Foto von
Otto SIBERA, NÖN

Am 11. November feiern wir nicht nur Faschingsbeginn, sondern gedenken auch des hl. Martins, dessen Wirken uns als Brauch noch die Martinigans hinterließ. Aufgrund einer Initiative von Monika Boubela, Karin Roiser, Tina Knopp, Claudia Todt und anderen Müttern fand auch heuer wieder der Martinsumzug in der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing statt.

Bürgermeister Josef Wagner begrüßte den fröhlichen Umzug. Beim Umzug wurde an den hl. Florian gedacht. Das Pferd „Florian“ vom Reiterhof Florianihof wurde vom „hl. Martin“ Benjamin Juran geritten. Begleitet wurde er von Susanne Berger. An die hundert Kinder und Eltern gingen von der Kirche weg eine Runde. Begleitet wurden sie von Diakon Lorenz Denner. Dieser freute sich

dann über ein „volles Haus“ an einem Wochentag. Nach der kirchlichen Andacht mit Musik (Tina Knopp und Claudia Todt, Gitarre) und Gesang wurden Schokobrezeln geteilt, um an den heiligen Martin zu gedenken. Als Abschluss rundete eine Agape mit Kinderpunsch, Punsch, Aufstrichbrot und vielen selbstgemachten Mehlspeisen das Martinsfest ab.

Heizkostenzuschuss 2010/2011 der NÖ Landesregierung

Es wurde beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicher/Innen einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 130,00 zu gewähren. Der Antrag wird beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz beantragt und geprüft. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

Anspruchsberechtigt sind:

- **Bezieher einer Mindestpension nach § 293 ASVG** (Ausgleichszulagenbezieher/Innen, (Bruttoeinkommensgrenze: € 783,99 für Alleinstehende, € 1.175,45 für Ehepaare, zuzüglich € 120,96 für jedes Kind)
- **Bezieher/Innen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt** (Bruttoeinkommensgrenze: € 914,13 für Alleinstehende, € 1.370,57 für Ehepaare, zuzüglich € 141,04 für jedes Kind)
- **Bezieher/Innen von Kinderbetreuungsgeld, der NÖ Familienhilfe oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt**
- **Sonstige Einkommensbezieher/Innen, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.**

Anträge müssen bis spätestens 2. Mai 2011 bei der Gemeinde eingelangt sein und auf die inhaltliche und formelle Richtigkeit geprüft werden.

Auch seitens der Gemeinde Zeiselmauer Wolfpassing wird es wieder einen Heizkostenzuschuss geben, der voraussichtlich ab Jänner 2011 beantragt und abgeholt werden kann. Die Höhe wird nach der Gemeinderatssitzung im Dezember bekannt gegeben.

Öffnungszeiten Sammelstoffzentrum Türkenstraße

Jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat (April bis November) von 9 bis 15 Uhr sowie jeden 1. Samstag im Monat (Dezember bis März) von 9 bis 12 Uhr.

Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

20. 11. bis 27. 11. 2010

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

27. 11. bis 4. 12. 2010

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

4. 12. bis 11. 12. 2010

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

11. 12. bis 18. 12. 2010

Sonnen-Apotheke, 3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15

18. 12. bis 24. 12. 2010

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

24. 12. bis 31. 12. 2010

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STRASSE 27

23. 11. 2010

3., 4., 13., 19., 23., 28. 12. 2010

HABERFELLNER Steinmetzmeister

Ihr Spezialist rund um Ihre Grabstätte

Tullner Straße 2, 3004 Ollern

-www.steinmetz-haberfellner.at

0664/1589595



HERAUSGEBER: GEMEINDE ZEISELMAUER-WOLFPASSING.
FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: BGM. JOSEF WAGNER, 3424 WOLFPASSING,
WEIDENGASSE 27.
EIGENE VERVIELFÄLTIGUNG. HERSTELLUNGSORT: ZEISELMAUER

Aus der Gemeindestube



VON
BÜRGERMEISTER
JOSEF WAGNER

Abgaben und Gebühren - Anpassungen

Wie sie ja bereits den Medien entnommen haben, sind die Gemeinden dazu angehalten ihre Abgaben und Gebühren nach Möglichkeit kostendeckend einzuheben.

Nachdem Gebührenanpassungen in Zeiselmauer-Wolfpassing teilweise vor mehr als 10 Jahren stattgefunden haben, wird der Gemeinderat Anpassungen bei Abgaben und Gebühren mit Wirksamkeit ab 1. 1. 2011 beschließen.

3. Änderung des Raumordnungsprogramms

Es sind bei dieser 3. Änderung nur Fehlerbereinigungen und Unstimmigkeiten zu den alten analogen Plänen aufzulegen. Die bei der Gemeinde eingelangten 9 Stellung-

nahmen werden in der nächsten Gemeinderatssitzung behandelt, ein Anspruch auf Umsetzung dieser Stellungnahmen besteht jedoch nicht.

Gehsteige, Sträucher und Misthaufen

Auch wenn es momentan noch angenehme Temperaturen hat, naht der Winter mit Riesenschritten. Vor den ersten Schneefällen sollten alle Gehsteige von Erde, Sand und sonstigen Materialien freigemacht werden. Bäume und Sträucher, deren Äste über den Zaun auf den Gehsteig ragen, gehören jetzt noch geschnitten. Auch für nicht ordnungsgemäß aufgesetzte Komposthaufen ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um ihn neu aufzusetzen bzw. umzugraben.

Postamtsschließung

Die am 29. Oktober 2010 durchge-

führte Protestkundgebung gegen die Postamtsschließung war von den Besucherzahlen her eher enttäuschend. So waren etwa 70 Einwohner vor dem Postamt versammelt und konnten den Ausführungen von LABg. Günter Kraft, Helmut Pellech, Vorsitzender-Stellvertreter des Personalausschusses der Postbediensteten und Bgm. Josef Wagner nur beipflichten. Es geht der Post AG ja nur um die Verschiebung von Sach- und Personalkosten zu privaten Dienstleistern, um noch mehr Personal einsparen zu können. Ob und wie die Bevölkerung mit z. B. den dann von einem Postpartner angebotenen Bankdienstleistungen zurecht kommt, bzw. wie weit sie gehen müssen, um diese Leistungen überhaupt in Anspruch nehmen zu können, interessiert die Post nicht, sie versteckt sich hinter dem Postmarktgesetz. Immerhin haben 700 Einwohner schriftlich ihren Protest gegen eine Schließung unseres Postamtes bekundet.



Die cleveren Immobilienmakler.®

IMMOTEAAM Grasl & Kantor KG

MIETHAUS in LANGENLEBARN

Gfl. ca. 700m², Wfl. ca. 90m², 4 Zimmer
1 Autoabstellplatz, Wein-/Obstkeller

Heuer wurde so gut wie alles gemacht:

Gaszentralheizung, Kunststoffenster, Elektrik, Melanböden, Bad
Miete € 900,- inkl. BK € 150,-



Helga Grasl

0699/143 12 858

www.umhaeuserbesser.at

Dringend gesucht:

GARDEROBENBETREUUNG
für Veranstaltungen in der Römerhalle.

Arbeitsbeginn ab 8. Jänner 2011 (FF-Ball Wolfpassing).

Entlohnung nach Vereinbarung!
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt,
Tel. 02242/70402 DW 75, Fr. Kvapil

Sonnensegel

Rollladen

Jalousien

Insektenschutzsysteme

Markisen

Raffstoren

Vorhangjalousien

Rolltore



3400 Klosterneuburg, Wiener Straße 35 - 37

Telefon 02243/377 70, Fax 02243/377 70 - 70
www.sunsystems.co.at, office@sunsystems.co.at

SPENGLEREI
DACHDECKEREI

Ges.m.b.H.

RESCH-DACH

3424 Zeiselmauer; Gewerbestrasse 4
Telefon 02242 / 710 87 Fax Dw-22
office@resch-dach.at | www.resch-dach.at



Veranstaltungen 2011

IN ZEISELMAUER-WOLFPASSING



JÄNNER

8. 1. FF-Ball Wolfpassing, 20.30 Uhr, Römerhalle
11. 1. Christbaumabholaktion, ab 6.00 Uhr
Gesamtes Gemeindegebiet
15. 1. Informationstag FF-Haus Zeiselmauer, ab 15.00 Uhr, FF Zeiselmauer
15. 1. SPÖ-Ball, 20.30 Uhr, Römerhalle
22. 1. FF-Ball Muckendorf-Wipfing, 20.30 Uhr, Römerhalle
30. 1. Kindermaskenball der ÖVP+JVP, 15.00–18.00 Uhr, Römerhalle

FEBRUAR

6. 2. Flohmarkt, 8.00–13.00 Uhr, Römerhalle, Gustav Zuscik Tel. 0664/3204435
26. 2. ÖVP-Ball, 20.30 Uhr, Römerhalle

MÄRZ

4. 3. Kabarett „Mei Rayon – Ein Postlerleben“, 20.00 Uhr, Römerhalle, Liste „a“
6. 3. Flohmarkt, 8.00–13.00 Uhr, Römerhalle Gustav Zuscik, Tel. 0664/3204435
8. 3. Faschingsturnier TTC Zeiselmauer, 19.00 Uhr, Römerhalle
26. 3. Stopp Littering, 9.00–12.00 Uhr Gemeinde



EHRENAMT
IN NÖ-HEIMEN



10 JAHRE
ZEIT SCHENKEN

LANDESWEITER
AKTIONSTAG
4.12.2010

Nähere Infos unter: www.noehime.at

Eine Initiative von LH Dr. Erwin Pröll und LR Mag. Johanna Mikl-Leitner

Aktionstag „10 Jahre Zeit schenken“

Mit der Aktion „Spenden Sie Zeit. Schenken Sie Freude“ gab die damalige LH-Stv. Liese Prokop im Jahr 2001 den Startschuss für den Aufbau von ehrenamtlichen Besuchs- und Hospizdiensten in den NÖ Pflegeheimen. Ende 2001 waren es 500 Freiwillige in den NÖ Landesheimen, heute sind es 1.500 Freiwillige alleine in den 48 NÖ Landespflegeheimen, die im Durchschnitt über 180.00 Einsatzstunden pro Jahr erbringen.

Die NÖ Pflegeheime begehen daher heuer „10 Jahre Ehrenamt in NÖ Heimen“ und am 4. Dezember 2010 wird es wieder einen landesweiten Aktionstag geben.

- Nadelgehölze
- Ziergehölze
- Koniferen
- Raritäten

BAUMSCHULE
baumschule-bogner@aon.at



BOGNER

3424 Wolfpassing, Wiener Straße 15
Telefon und Fax. 02242/70549
Mobil: 0664/281 65 15; 0664/1920114

Neue römische Funde in Zeiselmauer!

Auf dem Grundstück Römergasse 2 wurden im Zuge von Erdarbeiten mächtige römische Fundamentmauern festgestellt. Die Untersuchung durch das Bundesdenkmalamt ergab, dass es sich um die Reste des nördlichen Kastelltores handelt. Damit konnte der Wissensstand über unser römisches Kastell Cannabica wieder um ein Stück ergänzt werden. Weiters wurde Ende August auf dem Grundstück Wiener Straße 9 in geringer Tiefe eine römische Bestattung gefunden. Die Skelettreste wurden fachgerecht geborgen.

Weitere Funde in Zeiselmauer möglich!

Bei dieser Gelegenheit wird darauf hingewiesen, dass vor allem zwischen Schulgasse und Römergasse – im Bereich des Kastells – sowie entlang der Wiener Straße bei Grabungsarbeiten grundsätzlich mit dem Vorhandensein römischer Baureste und Funde zu rechnen ist. Es ist in unser aller Interesse, mit diesem antiken Erbe verantwortungsvoll umzugehen.



Dazu gehört die fachliche Untersuchung, Bergung und Dokumentation. Das Bundesdenkmalamt ist bemüht, solche Fundstellen unbürokratisch und rasch zu begutachten, für den Grundeigentümer entsteht im Regelfall kein nennenswerter Zeitverlust.

Die Kontaktaufnahme ist jederzeit über die Gemeinde möglich.

Mächtige Fundamentmauern aus der Römerzeit konnten freigelegt werden.

Text: Dr. K. Schröder · Foto: Bundesdenkmalamt



Vermögensberatung
Versicherungsmakler

Herbert Walder
Dipl. Finanzplaner

Kriemhildengasse 35, 3424 Zeiselmauer
0676/319 54 50 oder 02242/312 83
walder.buero@aon.at

REINHARD NIEDL
BEHÖRDL. KONZESSIONIERTER ELEKTRIKER

- Elektroinstallationen • Elektroheizungen
- Torsprechanlagen • Verkauf von Elektrogeräten
- Hausanschlüsse und Zubehör

**3424 Wolfpassing
Brunnengasse 6
Tel. 0 22 42/70 285**

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN

3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36
Tel. 02273 / 51 52

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!



Hans-Czettel Förderungspreis 2010 an Wolfpassinger verliehen

Mag. Clemens Hüpfel, der als Gemeinderat 2006 und 2007 noch gegen eine Dotierung des Hans Czettel-Preises gestimmt hatte, wurde nunmehr als einer der Preisträger von LH Stv. Dr. Josef Leitner und Landesrätin Mag. Karin Scheele ausgezeichnet. Dieser Preis wird für besondere Leistungen im Natur- und Umweltschutz in Niederösterreich vergeben. Wir freuen uns wegen des Umdenkens und dass Mag. Clemens Hüpfel nunmehr sein ganzes Wissen und seine ganze Kraft zum Wohle unserer Umwelt einsetzt und gratulieren zu diesem Erfolg.

VOLKSHILFE
NIEDERÖSTERREICH

Zuhause betreut sein.

Heimhilfe

- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Unterstützung bei der einfachen Körperpflege
- Unterstützung der pflegenden Angehörigen
- Besorgungen außerhalb des Wohnbereiches
- Förderung von Kontakten im sozialen Umfeld

Hauskrankenpflege

- Durchführung der Grundpflege, Mobilisation
- Verabreichung von Infusionen und Injektionen
- Verbandwechsel und Wundpflege
- Vorbereiten der Medikamente, Versorgung von Ernährungs sondens
- Diagnostische Maßnahmen

Interesse? Fragen?
**0676 / 8676 + die Postleitzahl
Ihres Wohnorts**
www.noee-volkshilfe.at

Land NÖ: Aufhebung des § 17 NÖ Wohnungsförderungsgesetz 2005

Der Landtag von Niederösterreich hat am 1. Juli 2010 die 2. Novelle des NÖ Wohnungsförderungsgesetzes 2005 (NÖ WFG 2005), LGBl. 8304, beschlossen.

Die Novelle enthält auch die ersatzlose Aufhebung des § 17 NÖ WFG 2005. Damit fällt die Möglichkeit der Grundsteuerbefreiung ab 1. Jänner 2011 weg. Für bestehende Grundsteuerbefreiungen und anhängige Befreiungsverfahren enthält die Novelle jedoch Übergangsvorschriften.

Grundsteuerbefreiungen, die bis zum 31. Dezember 2010 mit Bescheid erteilt wurden, bleiben weiterhin gültig. Damit bleiben sämtliche erlassene Grundsteuerbefreiungsbescheide für die gesamte im Bescheid festgesetzte und noch verbleibende Befreiungsdauer weiterhin aufrecht.

Wenn die Befreiungsvoraussetzungen (Zusicherung einer Förderung zur Errichtung von Wohnraum und Benützungsrecht nach erfolgter Fertigstellung im Sinne der NÖ Bauordnung 1996) noch im Jahr 2010 vorliegen, so ist auf Antrag eine Grundsteuerbefreiung mit Bescheid zu gewähren.

Für Wohngebäude, deren baurechtliche Fertigstellung („Benützungsrecht nach erfolgter Fertigstellung“) erst 2011 oder später erfolgt, kommt eine Grundsteuerbefreiung mangels gesetzlicher Grundlage dann nicht mehr in Betracht.

LEHRBAUM HAUSTECHNIK

3433 königstetten | kirchengasse 7 | tel.02273/7435

Erneuerbare • Energie • Wärmepumpen

Solaranlagen • Pellets

Gas • Wasser • Heizungsinstallationen

An- und Abfahrten kostenlos!

www.lehrbaum.at

Zeiselmaurer WEIHNACHTS Markt

in der Römerhalle
Zeiselmauer

Samstag, 27. 11. 2010

von 14.00 bis 22.00 Uhr

Sonntag, 28. 11. 2010

von 10.00 bis 18.00 Uhr

SAMSTAG

14.00 Uhr

ERÖFFNUNG durch
Bgm. Josef Wagner

14.00 bis 16.00 Uhr

**Kinderbastelstation und
Christbaum schmücken**

14.30 Uhr

Die Pfadfinder singen

15.00 Uhr

Adventbeitrag Hort

16.30 Uhr

Blechbläserquartett

17.15 bis 18.15 Uhr

**Weihnachtslesung
der anderen Art.**

Mit Edith Franziska Hollenstein

18.30 Uhr

Weihnachtsmusik
mit Wolfgang Fuchs



SONNTAG

11.00 Uhr

Sängerrunde Muckendorf

Um 11.30 Uhr kommt der

Weihnachtsmann

14.00 bis 15.00 Uhr

**Kinder-Zaubershow
mit Miss Lee**

15.00 Uhr

**Weihnachtsdarbietung des
Seniorenbundes**

16.00 Uhr

Weihnachtslesung

des Bezirksobmannes der Volkshilfe
und des Pensionistenverbandes,
Herbert Walder

Wir bieten:
Weihnachtliche Bastelwaren,
Handarbeiten, Eigenprodukte,
diverse Speisen und vieles
mehr.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

WEIHNACHTSMARKT

im Gasthaus Figl in Wolfpassing

Samstag, 4. Dezember

11.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag, 5. Dezember

10.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 4. Dezember 2010

Blasmusik, ab 14.30 Uhr

Musik mit Herbert ab 16.00 Uhr

**Lesung von Mundartgedichten
am Nachmittag**

Sonntag, 5. Dezember 2010

Frühschoppen mit Amigo

Weihnachtliche Musik

**mit Wolfgang Fuchs
ab 14.00 Uhr**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!!!*

Veranstalter: Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing



Gasthaus Figl
3424 Wolfpassing Wienerstraße 1
Tel. + Fax: 02242/70468
Email: gasthaus-figl@chello.at
www.8ung.at/gasthaus-figl

INSTALLATIONEN
BRUNNENBAU
GESMBH

KARL **öschl**

e-mail: office@loeschl.at
Internet http://www.loeschl.at

A-3433 KÖNIGSTETTEN
TULBINGERSTR. 10
TEL. 02273/7231
FAX 02273/723120



A-3001 MAUERBACH
KREUZBRUNN 8
TEL. 01/9791390
FAX 01/9791490